2025/11/05 19:20 1/3 Isaiah 37:30

Isaiah 37:30

Hebrew	וְזֶה לְּךָּ הָאוֹת אָכָוֹל הַשְּׁנָה הָשַׁנֵית שְׁחֵיס וּבַשְּׁנָה הַשְּׁלִישִׁית זְרְעִוּ וְקִצְרָוּ וְנָטְעִוּ כְרָמֵים ואכול וְאָכְלוּ פִּרְיֵם
ESV	"And this shall be the sign for you: this year you shall eat what grows of itself, and in the second year what springs from that. Then in the third year sow and reap, and plant vineyards, and eat their fruit.
NIV	"This will be the sign for you, O Hezekiah: "This year you will eat what grows by itself, and the second year what springs from that. But in the third year sow and reap, plant vineyards and eat their fruit.
NLT	Then Isaiah said to Hezekiah, "Here is the proof that what I say is true: "This year you will eat only what grows up by itself, and next year you will eat what springs up from that. But in the third year you will plant crops and harvest them; you will tend vineyards and eat their fruit.

τοῦτορlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

st These or this st This one, this person, this thing st They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 δέρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

areek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. σοι τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

greek

The definite article σημεῖον φάγε τοῦτονρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article ἐνιαυτὸν ἃ ἔσπαρκας τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἐνιαυτῷ τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

LXX

greek

The definite article δευτέρω τòplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article κατάλειμμα τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. τρίτω σπείραντες ἀμήσατε καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" φυτεύσατε ἀμπελῶνας καὶpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" φάγεσθε τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article καρπὸν αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

2025/11/05 19:20 3/3 Isaiah 37:30

ΚJV

And this shall be a sign unto thee, Ye shall eat this year such as groweth of itself; and the second year that which springeth of the same: and in the third year sow ye, and reap, and plant vineyards, and eat the fruit thereof.

Isaiah 37:29 ← Isaiah 37:30 → Isaiah 37:31

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Isaiah → Isaiah 37

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah_37:30

Last update: 2025/10/23 00:28

